

ملحق المصطلحات

Abus	التجاوز
Actant	العامل
Acte	الفعل
Altération	التحريف
Architecteur	القارئ العمدة
Cercle philologique	الدائرة الفيلولوجية
Codage	التركيب
Communication	الإبلاغ
Compréhension	الفهم
Connotation	الدلالة الحافة
Critique	النقد
Déconstruction	التفكيكية
Destinateur	المرسل
Destinataire	المرسل إليه
Déviation	الانحراف
Différence	الاختلاف
Discours	الخطاب
Distance Esthétique	المسافة الجمالية
Distorsion	الاختلال
Durée	الديمومة
Ecart	الانزياح
Ecriture	الكتابة
Epistémologie	الإبيستمية
Esthétique de la réception	جمالية التلقي

Fonction	الوظيفة
Herméneutique	التأويلية
Incorrection	اللحن
Infraction	المخالفة
Isotopie	التشاكل
Langue	اللغة
Linguistique	اللسانيات
Littéralité	الأدبية
Message	الرسالة
Méthode	المنهج
Narrativité	سردية - حكاية
Narratologie	سرديات
Paradigmatique	الاستبدالية
Parole	الكلام
Poétique	الشعرية
Pragmatique	التداولية
Problématique	الإشكالية
Programme narratif	البرنامج السردى
Psychocritique	النقد النفساني
Récepteur	المتلقي
Référent	المرجع
Rhétorique	البلاغة
Scandale	الشناعة
Sémantique	علم الدلالة
Sémiologie	السيمولوجيا
Semio-narratif	سيميو - سردي

Sémiotique	السيمائية
Signe	العلامة
Signifiant	الدال
Signification	الدلالة
Signifié	المدلول
Sociocritique	النقد الاجتماعي
Structuralisme	البنوية
Structuralisme Génétique	البنوية التكوينية
Structure	البنية
Style	الأسلوب
Stylistique	الأسلوبية
Stylistique linguistique	الأسلوبية اللسانية
Stylistique littéraire	الأسلوبية الأدبية
Stylo statistique	الأسلوبية الإحصائية
Subversion	الإطاحة
Synchronie	الآنية
Syntagmatique	التركيبية
Transgression	العصيان
Utilitaire	النفعي
Viol	الانتهاك
Violation des normes	خرق السنن
Vision du Monde	رؤية العالم